



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul 174 (XVIII) — Nr. 238

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 16 martie 2006

#### SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
<b>LEGI ȘI DECRETE</b>			
41. — Lege pentru ratificarea Protocolului adițional privind privilegiile și imunitățile Organizației Cooperării Economice a Mării Negre, semnat la Tbilisi la 30 aprilie 1999 .....	2	303. — Decret privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 145/2005 privind utilizarea unor sume încasate în valută din activitatea de privatizare .....	10
Protocol adițional privind privilegiile și imunitățile Organizației Cooperării Economice a Mării Negre ....	2-5	★	
296. — Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea Protocolului adițional privind privilegiile și imunitățile Organizației Cooperării Economice a Mării Negre, semnat la Tbilisi la 30 aprilie 1999 .....	5	52. — Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 50/1991 privind autorizarea executării lucrărilor de construcții .....	10-11
★		307. — Decret privind promulgarea Legii pentru modificarea și completarea Legii nr. 50/1991 privind autorizarea executării lucrărilor de construcții .....	11
42. — Lege pentru ratificarea Protocolului privind privilegiile și imunitățile Adunării Parlamentare a Cooperării Economice a Mării Negre, adoptat la Baku la 31 octombrie 2003 .....	5	★	
Protocol privind privilegiile și imunitățile Adunării Parlamentare a Cooperării Economice a Mării Negre .....	6-8	53. — Lege pentru înființarea satelor Dobrinăuți-Hapăi, Maghera și Pustoaia prin reorganizarea comunei Vârfu Câmpului, județul Botoșani .....	12
297. — Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea Protocolului privind privilegiile și imunitățile Adunării Parlamentare a Cooperării Economice a Mării Negre, adoptat la Baku la 31 octombrie 2003 .....	8	309. — Decret pentru promulgarea Legii privind înființarea satelor Dobrinăuți-Hapăi, Maghera și Pustoaia prin reorganizarea comunei Vârfu Câmpului, județul Botoșani .....	12
★		★	
46. — Lege pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 66/1997 privind regimul investițiilor străine în România, realizate prin cumpărarea de titluri de stat .....	8	308. — Decret privind conferirea Ordinului național <i>Steaua României</i> în grad de <i>Cavaler</i> .....	13
301. — Decret privind promulgarea Legii pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 66/1997 privind regimul investițiilor străine în România, realizate prin cumpărarea de titluri de stat .....	9	<b>DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE</b>	
★		Decizia nr. 156 din 23 februarie 2006 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. I din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 58/2005 pentru modificarea Legii nr. 301/2004 — Codul penal și a Legii nr. 294/2004 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal .....	13-14
48. — Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 145/2005 privind utilizarea unor sume încasate în valută din activitatea de privatizare .....	9	Decizia nr. 176 din 28 februarie 2006 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 140 <sup>3</sup> alin. 1 din Codul de procedură penală .....	15-16

**LEGI ȘI DECRETE****PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE****pentru ratificarea Protocolului adițional privind privilegiile și imunitățile Organizației Cooperării Economice a Mării Negre, semnat la Tbilisi la 30 aprilie 1999****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se ratifică Protocolul adițional privind privilegiile și imunitățile Organizației Cooperării Economice a Mării Negre, semnat la Tbilisi la 30 aprilie 1999.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE  
CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**ADRIAN NĂSTASE**

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
**TEODOR VIOREL MELEȘCANU**

București, 8 martie 2006.  
Nr. 41.

**PROTOCOL ADIȚIONAL****privind privilegiile și imunitățile Organizației Cooperării Economice a Mării Negre\*)**

Membrii fondatori ai Organizației Cooperării Economice a Mării Negre sunt Republica Albania, Republica Armenia, Republica Azerbaidjan, Republica Bulgaria, Georgia, Republica Elenă, Republica Moldova, România, Federația Rusă, Republica Turcia și Ucraina.

Având în vedere că art. 1 din Carta Organizației Cooperării Economice a Mării Negre prevede că membrii fondatori înființează Organizația Cooperării Economice a Mării Negre,

luând în considerare faptul că art. 28 din Carta Organizației Cooperării Economice a Mării Negre prevede că membrii săi vor încheia un proctol adițional privind privilegiile și imunitățile Organizației Cooperării Economice a Mării Negre,

ținând seama că art. 28 din Carta Organizației Cooperării Economice a Mării Negre prevede că Organizația Cooperării Economice a Mării Negre, funcționarii săi și reprezentanții statelor membre vor beneficia pe teritoriile statelor membre de privilegiile și imunitățile definite în Convenția privind privilegiile și imunitățile Națiunilor Unite, adoptată de Adunarea Generală a Națiunilor Unite la 13 februarie 1946, care sunt necesare pentru exercitarea independentă a funcțiilor lor, în conformitate cu principiile și obiectivele Organizației Cooperării Economice a Mării Negre,

au convenit următoarele:

**CAPITOLUL I****Definiții****ARTICOLUL 1**

Pentru scopurile prezentului protocol:

a) *Cartă* înseamnă Carta Organizației Cooperării Economice a Mării Negre, semnată la Yalta la 5 iunie 1998;

b) *CEMN* înseamnă Organizația Cooperării Economice a Mării Negre;

c) *statele membre* înseamnă statele care sunt părți la Cartă și la prezentul protocol;

d) *Consiliu* înseamnă Consiliul Miniștrilor Afacerilor Externe ai statelor membre ale CEMN;

e) *reprezentanți ai statelor membre* înseamnă toți delegații, delegații supleanți, consilierii, experții tehnici și

secretarii delegațiilor naționale care participă la lucrările CEMN și ale organelor sale;

f) *PERMIS* înseamnă Secretariatul Internațional Permanent al CEMN;

g) *secretar general* înseamnă secretarul general al PERMIS;

h) *personal PERMIS* înseamnă personalul de conducere, personalul de execuție și personalul auxiliar al PERMIS;

i) *proprietățile CEMN* înseamnă toate proprietățile, inclusiv fonduri și alte proprietăți care aparțin CEMN, sunt în proprietatea și/sau în administrația CEMN, în conformitate cu funcțiile oficiale îndeplinite de CEMN;

j) *localuri* înseamnă clădirile sau părțile clădirilor, inclusiv terenul aferent, folosite doar pentru scopurile CEMN, indiferent de proprietate;

k) *archive* înseamnă dosare, corespondență, documente, registre contabile și toate documentele financiare,

\*) Traducere.

manuscrite, fotografii și filme, înregistrări audio, programe de computer, materiale scrise, dischete sau benzi conținând date ce aparțin sau sunt în posesia CEMN.

## CAPITOLUL II Aplicarea Protocolului

### ARTICOLUL 2

În vederea aplicării prezentului protocol, secretarul general acționează sub autoritatea președintelui în exercițiu și/sau cu aprobarea Consiliului.

### ARTICOLUL 3

Secretarul general va coopera în mod permanent cu autoritățile competente ale statelor membre pentru facilitarea corectei administrări a justiției, asigurarea respectării regulamentelor de poliție și prevenirea apariției oricărui abuz în legătură cu privilegiile, imunitățile, scutirile și facilitățile enumerate în prezentul protocol.

## CAPITOLUL III Proprietățile

### ARTICOLUL 4

CEMN, proprietățile și bunurile sale, oriunde și în posesia oricui s-ar afla, vor beneficia de imunitate de jurisdicție de orice fel, cu excepția situației în care Consiliul, prin decizia sa, a autorizat ridicarea acestei imunități. Totuși, se înțelege că nici o ridicare a imunității nu va include și orice măsuri de executare sau reținere a proprietății.

### ARTICOLUL 5

Localurile CEMN vor fi inviolabile. Proprietățile și bunurile sale, oriunde și în posesia oricui s-ar afla, vor avea imunitate față de sechestrul, rechiziționare, confiscare, expropriere sau orice altă formă de intervenție, aceasta, fie prin acțiune executorie, administrativă, judiciară, fie legislativă.

### ARTICOLUL 6

Arhivele CEMN și în general toate documentele ce îi aparțin sau sunt în posesia sa vor fi inviolabile oriunde s-ar afla.

### ARTICOLUL 7

Drapelul și emblema CEMN vor fi amplasate pe localurile și mijloacele de transport ale sale, atunci când sunt utilizate în scopuri oficiale. Drapelele statelor membre vor fi amplasate pe localurile CEMN.

### ARTICOLUL 8

Fără a fi restricționată de controale financiare, regulamente sau moratorii de orice fel:

a) CEMN poate să obțină fonduri, aur sau valută de orice fel și să posedă și să opereze cu conturi bancare în orice monedă pentru îndeplinirea obiectivelor sale;

b) CEMN poate să transfere liber fondurile sale dintr-o țară în alta sau în interiorul oricărei țări și să transforme orice valută obținută de ea în orice altă monedă.

### ARTICOLUL 9

CEMN, bunurile, veniturile și alte proprietăți ale sale vor fi scutite:

a) de orice impozite directe; se înțelege, totuși, că CEMN nu va solicita scutiri de la cote de impozitare, taxe

sau impozite care nu reprezintă altceva decât plăți pentru servicii de utilitate publică;

b) de orice taxe vamale, obligații financiare suplimentare, prohibiții și restricții la importuri și exporturi în ceea ce privește articolele importate sau exportate de CEMN pentru folosul său oficial, cu excepția plăților pentru depozitare, vămuire de bunuri în afara spațiilor destinate acestui scop și în afara orelor de lucru ale autorităților vamale. Se înțelege că articolele importate sub această scutire nu vor fi vândute în țara în care sunt importate decât în condițiile convenite cu statul membru implicat;

c) de orice taxe vamale, prohibiții și restricții la importul și exportul publicațiilor sale, cu excepția plăților pentru depozitare, vămuire de bunuri în afara spațiilor destinate acestui scop și în afara orelor de lucru ale autorităților vamale.

### ARTICOLUL 10

Deși CEMN, ca regulă generală, nu va solicita scutiri de impozite indirecte și taxe pe vânzarea proprietăților mobile și imobile ce reprezintă o parte din prețul ce trebuie plătit, cu toate acestea, atunci când CEMN face achiziții importante în vederea utilizării în scop oficial a proprietăților asupra cărora asemenea impozite și taxe au fost percepute sau sunt perceptibile, statele membre, ori de câte ori este posibil, vor întreprinde măsurile administrative corespunzătoare pentru remiterea sau returnarea sumei ce reprezintă impozitul ori taxa.

## CAPITOLUL IV

### Comunicările și publicațiile CEMN

### ARTICOLUL 11

CEMN va beneficia pe teritoriul fiecărui stat membru, pentru comunicările sale oficiale, de un tratament nu mai puțin favorabil decât cel acordat de acel stat misiunilor diplomatice ale oricărui alt stat.

Nici un fel de cenzură nu va fi aplicată corespondenței oficiale și altor comunicări oficiale ale CEMN.

Nici un fel de cenzură nu va fi aplicată publicațiilor, fotografiilor, filmelor și înregistrărilor audio ale CEMN.

## CAPITOLUL V

### Reprezentanții statelor membre

### ARTICOLUL 12

Reprezentanții statelor membre vor beneficia, în timpul exercitării funcțiilor lor și al călătoriei la și de la locul reuniunilor CEMN, de următoarele privilegii și imunități:

a) imunitate de arestare sau detenție a persoanei, de sechestrare a bagajului personal și, în privința cuvintelor rostite ori scrise și a tuturor actelor îndeplinite de aceștia în calitatea lor de reprezentant, imunitate de jurisdicție de orice fel;

b) inviolabilitatea tuturor hârtiilor și documentelor, inclusiv programe de computer, dischete sau benzi video conținând date aflate în posesia lor;

c) dreptul de a folosi coduri și de a primi hârtii sau corespondență prin curier ori valiză diplomatică;

d) scutirea, în ceea ce îi privește personal, precum și a soțiilor și rudelor aflate în întreținerea lor, de restricții privind imigrarea, înregistrarea străinilor sau obligațiilor de serviciu național în statul pe care îl vizitează ori prin care trec în exercitarea funcțiilor lor;

e) aceleași imunități și facilități în privința restricțiilor referitoare la valută sau schimbul valutar, care sunt

acordate membrilor de rang comparabil ai misiunilor diplomatice;

f) aceleași imunități și facilități în privința bagajului personal, care sunt acordate membrilor de rang comparabil ai misiunilor diplomatice.

Suplimentar față de privilegiile și imunitățile specificate mai sus, reprezentanților statelor membre care posedă rang diplomatic li se vor acorda, în ceea ce îi privește personal, precum și soțiilor și rudelor aflate în întreținerea lor, privilegiile și imunitățile, scutirile și facilitățile acordate agenților diplomatici în conformitate cu Convenția de la Viena privind relațiile diplomatice, din 18 aprilie 1961.

#### ARTICOLUL 13

În vederea asigurării pentru reprezentanții statelor membre a libertății cuvântului și independenței în exercitarea funcțiilor lor, imunitatea de jurisdicție pentru cuvintele rostite sau scrise și pentru toate actele îndeplinite în exercitarea funcțiilor lor va continua să fie acordată chiar dacă persoanele în cauză nu mai sunt implicate în exercitarea unor astfel de funcții.

#### ARTICOLUL 14

Privilegiile și imunitățile nu sunt acordate reprezentanților statelor membre pentru beneficiul lor personal, ci în vederea asigurării exercițiului independent al funcțiilor lor legate de CEMN. În consecință, un stat membru nu are numai dreptul, dar și obligația de a ridica imunitatea reprezentantului său în orice situație în care, după opinia acestui stat membru, imunitatea ar împiedica realizarea cursului justiției și aceasta ar putea fi ridicată fără prejudicierea scopului pentru care ea a fost acordată.

#### ARTICOLUL 15

Prevederile art. 12, 13 și 14 nu se vor aplica între un reprezentant și statul al cărui reprezentant este sau a fost.

### CAPITOLUL VI

#### Personalul Secretariatului Internațional Permanent

#### ARTICOLUL 16

Personalul PERMIS:

a) va avea imunitate de jurisdicție pentru cuvintele rostite sau scrise și pentru toate actele îndeplinite în calitate sa oficială și în limitele autorității sale.

b) va fi scutit de impozitul pe salariile și remunerațiile care îi sunt plătite de CEMN;

c) va avea, împreună cu soțiile și rudele aflate în întreținerea sa, imunitate față de restricțiile de imigrare și privind înregistrarea străinilor;

d) i se vor acorda aceleași privilegii în privința facilităților de schimb valutar care sunt acordate funcționarilor de rang comparabil ai misiunilor diplomatice;

e) va primi, împreună cu soțiile și rudele aflate în întreținerea sa, aceleași facilități de repatriere în perioadele de criză internațională, care sunt acordate funcționarilor de rang comparabil ai misiunilor diplomatice;

f) va avea dreptul, în conformitate cu legile și regulamentele statului gazdă, să importe fără taxe mobila și efectele sale, inclusiv un autovehicul, la momentul primei instalări la post în statul gazdă, și dreptul de a le exporta fără taxe la încetarea funcției sale în cadrul PERMIS. Cu toate acestea, cu excepția cazului în care aceste legi și regulamente o permit, bunurile care au fost scutite conform acestui subparagraf nu vor fi transferate, închiriate sau împrumutate, permanent ori temporar, sau vândute.

#### ARTICOLUL 17

Suplimentar față de imunitățile și privilegiile menționate la art. 16, secretarului general și adjuncților săi li se vor acorda, în ceea ce îi privește personal, precum și soțiilor și rudelor în întreținerea lor, aceleași privilegii și imunități, scutiri și facilități acordate agenților diplomatici conform Convenției de la Viena privind relațiile diplomatice, din 18 aprilie 1961.

#### ARTICOLUL 18

Membrii personalului PERMIS, care sunt cetățeni sau rezidenți permanenți în statul gazdă, vor beneficia numai de imunitate de jurisdicție și inviolabilitate în privința actelor oficiale îndeplinite în exercitarea funcțiilor lor.

#### ARTICOLUL 19

Privilegiile și imunitățile sunt acordate personalului în interesul CEMN și nu pentru beneficiul său personal.

Consiliul va avea dreptul și obligația de a ridica imunitatea oricărui membru al personalului de conducere și de execuție în orice situație în care, după opinia sa, imunitatea ar împiedica realizarea cursului justiției și poate fi ridicată fără prejudicierea intereselor CEMN, pe baza informării puse la dispoziție de secretarul general.

Secretarul general va avea dreptul și obligația să ridice imunitatea oricărui membru al personalului auxiliar în orice situație în care, după opinia sa, imunitatea ar împiedica realizarea cursului justiției și poate fi ridicată fără prejudicierea intereselor CEMN.

#### ARTICOLUL 20

Pentru a asigura aplicarea corectă a prezentului capitol, secretarul general va specifica numele și funcțiile membrilor personalului PERMIS pe o listă care va fi transmisă statelor membre.

#### ARTICOLUL 21

Orice dezacorduri ce pot apărea între statele membre și CEMN cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentului protocol vor fi supuse consultărilor, iar dacă nu se ajunge la acord, părțile implicate vor supune dezacordul Consiliului, pentru examinare și acțiuni corespunzătoare.

### CAPITOLUL VIII

#### Dispoziții finale

#### ARTICOLUL 22

Prezentul protocol va fi deschis spre semnare pentru toți membrii fondatori ai CEMN.

Prezentul protocol este supus ratificării, acceptării sau aprobării.

Prezentul protocol va fi deschis spre aderare oricărui stat care este parte la Cartă.

Instrumentele de ratificare, acceptare, aprobare sau aderare vor fi depuse la depozitar.

#### ARTICOLUL 23

La prezentul protocol nu se poate face nici o rezervă.

#### ARTICOLUL 24

Prezentul protocol va intra în vigoare în prima zi a lunii următoare datei la care 9 state semnatare au depus instrumentele lor de ratificare, acceptare sau aprobare.

Pentru fiecare stat care ratifică, acceptă, aprobă sau aderă la prezentul protocol după data intrării sale în vigoare, acesta va intra în vigoare la data depunerii de către acel stat a instrumentului său respectiv.

## ARTICOLUL 25

Orice stat membru poate propune un amendament la prezentul protocol.

Textul oricărui amendament propus va fi comunicat statelor membre prin intermediul PERMIS și remis Consiliului pentru examinare și aprobare.

Amendamentele la prezentul protocol, aprobate în conformitate cu paragraful 2 de mai sus, vor fi supuse ratificării, acceptării sau aprobării de către statele membre

și vor intra în vigoare în conformitate cu procedura prevăzută la art. 24.

## ARTICOLUL 26

PERMIS va fi depozitarul prezentului protocol.

Originalul prezentului protocol va fi depus la depozitar într-un singur exemplar în limba engleză.

Drept care subsemnații, fiind deplin autorizați pentru aceasta, am semnat prezentul protocol.

Semnat la Tbilisi la 30 aprilie 1999.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru ratificarea Protocolului adițional privind privilegiile și imunitățile Organizației Cooperării Economice a Mării Negre, semnat la Tbilisi la 30 aprilie 1999**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru ratificarea Protocolului adițional privind privilegiile și imunitățile Organizației Cooperării Economice a Mării Negre, semnat la Tbilisi la 30 aprilie 1999, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**TRAIAN BĂSESCU**

București, 7 martie 2006.  
Nr. 296.

★

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru ratificarea Protocolului privind privilegiile și imunitățile Adunării Parlamentare a Cooperării Economice a Mării Negre, adoptat la Baku la 31 octombrie 2003**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se ratifică Protocolul privind privilegiile și imunitățile Adunării Parlamentare a Cooperării Economice a Mării Negre, adoptat la Baku la 31 octombrie 2003.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE  
CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**ADRIAN NĂSTASE**

p. PREȘEDINTELE  
SENATULUI,  
**TEODOR VIOREL MELEȘCANU**

București, 8 martie 2006.  
Nr. 42.



**PROTocol**  
**privind privilegiile și imunitățile Adunării Parlamentare a Cooperării Economice a Mării Negre\*)**

Statele membre ale Organizației Cooperării Economice a Mării Negre — Republica Albania, Republica Armenia, Republica Azerbaidjan, Republica Bulgaria, Georgia, Republica Elenă, Republica Moldova, România, Federația Rusă, Republica Turcia și Ucraina,

având în vedere art. 20 din Carta Organizației Cooperării Economice a Mării Negre, care stipulează faptul că Adunarea Parlamentară a Cooperării Economice a Mării Negre (APCEMN), reprezentând parlamentele naționale ale statelor membre, prevede sprijin constant pentru procesul de cooperare la Marea Neagră pe baze consultative, în condițiile în care APCEMN cooperează strâns cu Organizația Cooperării Economice a Mării Negre (OCEMN) în promovarea obiectivelor OCEMN pe baza principiilor Declarației Summitului Cooperării Economice a Mării Negre, adoptată la Istanbul la 25 iunie 1992, a deciziilor summiturilor ulterioare, precum și a Declarației privind înființarea Adunării Parlamentare a Cooperării Economice a Mării Negre, adoptată la Istanbul la 26 februarie 1993,

luând în considerare rolul pe care APCEMN îl poate îndeplini în mobilizarea sprijinului politic pentru stimularea cooperării și interacțiunii pentru promovarea stabilității și păcii în regiune și pentru facilitarea realizării principiilor și obiectivelor Cooperării Economice a Mării Negre,

convinse că încheierea prezentului protocol va facilita îndeplinirea funcțiilor APCEMN în conformitate cu principiile și obiectivele OCEMN,

au convenit următoarele:

**CAPITOLUL I**

**Definiții**

**ARTICOLUL 1**

Pentru scopurile prezentului protocol:

a) *Carta* înseamnă Carta OCEMN, adoptată la Yalta la 5 iunie 1998;

b) *Consiliul* înseamnă Consiliul Miniștrilor Afacerilor Externe al OCEMN;

c) *statele membre* înseamnă statele care sunt părți la Carta OCEMN, adoptată la Yalta la 5 iunie 1998, și la prezentul protocol;

d) *APCEMN* înseamnă Adunarea Parlamentară a Cooperării Economice a Mării Negre;

e) *reprezentanții parlamentelor statelor membre* înseamnă membrii delegațiilor naționale, numiți de respectivele lor parlamente naționale, precum și delegații supleanți, consilierii, experții tehnici și secretarii delegațiilor naționale, participanți la lucrările APCEMN și ale organelor sale;

f) *PERMIS OCEMN* înseamnă Secretariatul Internațional Permanent al OCEMN;

g) *personalul Secretariatului Internațional* înseamnă personalul directorial, personalul profesional și personalul tehnic al Secretariatului Internațional al APCEMN;

h) *proprietatea APCEMN* înseamnă toate proprietățile, inclusiv fondurile și alte proprietăți, care aparțin, sunt deținute și/sau administrate de APCEMN în conformitate cu funcții oficiale îndeplinite de APCEMN;

i) *sediul* înseamnă clădirile sau părțile din clădiri, inclusiv terenul aferent acestora, folosit doar pentru scopurile APCEMN, indiferent de titlul cu care sunt deținute;

j) *arhive* înseamnă înregistrările, corespondența, documentele, evidențele contabile și toate documentele financiare, manuscrise, fotografiile, imagini video și filme, înregistrări audio, programe informatice, materiale scrise,

casete sau discuri video, discuri și casete conținând informații aparținând sau deținute de APCEMN.

**CAPITOLUL II**

**Proprietatea**

**ARTICOLUL 2**

APCEMN, proprietatea și bunurile sale, indiferent unde sunt situate și de persoana care le deține, se vor bucura de imunitate pentru orice formă de proces juridic, cu excepția situației speciale când Consiliul, în baza deciziei sale, a autorizat ridicarea acestei imunități. Este oricum de la sine înțeles că nici o acțiune de ridicare a imunității nu va putea fi extinsă la măsurile de executare sau de confiscare a proprietății.

**ARTICOLUL 3**

Sediul APCEMN este inviolabil.

**ARTICOLUL 4**

Arhivele APCEMN și, în general, toate documentele care aparțin sau sunt deținute de aceasta vor fi inviolabile indiferent de locul unde sunt situate.

**CAPITOLUL III**

**Reprezentanții parlamentelor statelor membre**

**ARTICOLUL 5**

Reprezentanții parlamentelor statelor membre se vor bucura în timpul exercitării funcțiilor lor, pe durata întâlnirilor APCEMN și a călătoriei lor către și de la locul acestor întâlniri, de următoarele privilegii și imunități:

a) imunitate de arestare sau detenție a persoanei și de confiscare a bagajului personal și imunitate față de orice proceduri judiciare de orice fel cu privire la cuvintele rostite sau scrise și toate actele îndeplinite de ei în calitatea lor de reprezentanți;

\*) Traducere.

b) inviolabilitate pentru toate hârtiile și documentele, inclusiv programe informatice, casete video sau discuri, conținând informații aflate în posesia lor;

c) dreptul de a utiliza coduri și de a primi hârtii sau corespondență prin curier sau genți sigilate, prin misiunile diplomatice ale statelor membre;

d) scutirea lor și a soțiilor/soților lor de la restricțiile privind imigrarea, înregistrarea străinilor sau obligațiile serviciilor naționale în statul membru al OCEMN pe care îl vizitează sau pe care îl tranzitează în exercitarea funcțiilor lor;

e) în probleme de vamă și control al schimbului sunt acordate:

— de către propriul guvern, aceleași facilități ca și cele acordate înalților oficiali care călătoresc în străinătate în misiune oficială temporară;

— de către guvernele altor state membre, aceleași facilități ca și cele acordate reprezentanților guvernelor străine, aflați în misiune oficială temporară.

#### ARTICOLUL 6

În vederea asigurării pentru reprezentanții parlamentelor statelor membre a libertății de exprimare și a independenței în îndeplinirea îndatoririlor lor, va continua să fie acordată imunitatea față de proceduri judiciare, în privința cuvintelor rostite sau scrise și a tuturor actelor îndeplinite de aceștia în exercitarea atribuțiilor lor, chiar și atunci când persoanele respective nu mai sunt angajate în îndeplinirea unor asemenea atribuții.

#### ARTICOLUL 7

Privilegiile și imunitățile acordate reprezentanților parlamentelor statelor membre nu sunt pentru beneficiul lor personal, ci în vederea asigurării exercitării independente a funcțiilor lor în legătură cu APCEMN. În consecință, un stat membru are dreptul să ridice imunitatea reprezentantului parlamentului său în orice situație în care, în opinia acestui stat membru, imunitatea ar împiedica cursul justiției și atunci când ea poate fi ridicată fără a aduce atingere scopului pentru care a fost acordată.

#### ARTICOLUL 8

Prevederile art. 5, 6 și 7 nu se vor aplica între un reprezentant al parlamentului unui stat membru și acest stat.

### CAPITOLUL IV

#### Personalul Secretariatului Internațional

#### ARTICOLUL 9

Prevederile art. 5, 6, 7 și 8 se vor aplica personalului Secretariatului Internațional în timpul exercitării funcțiilor lui pe durata întâlnirilor APCEMN și a călătoriilor lui la și de la locul acestor întâlniri.

### CAPITOLUL V

#### Soluționarea diferendelor

#### ARTICOLUL 10

Toate diferendele care apar între statele membre privind interpretarea sau aplicarea prezentului protocol vor fi supuse consultărilor și, în caz că nu se poate ajunge la nici un acord, părțile interesate vor înainta diferendul Consiliului spre analiză și acțiuni adecvate, în conformitate cu dreptul internațional.

### CAPITOLUL VI

#### Prevederi finale

#### ARTICOLUL 11

Nici o prevedere a prezentului protocol nu poate fi interpretată ca modificând direct sau indirect Statutul APCEMN, ca un organism afiliat al OCEMN, în conformitate cu art. 20 din Cartă.

#### ARTICOLUL 12

1. Prezentul protocol va fi deschis pentru semnare sau aderare tuturor statelor membre ale OCEMN.

2. Prezentul protocol este supus ratificării, acceptării sau aprobării.

3. Instrumentele de ratificare, acceptare, aprobare sau aderare vor fi depuse la PERMIS OCEMN.

#### ARTICOLUL 13

Nici o rezervă nu poate fi făcută la prezentul protocol, cu excepția prevederilor art. 8 și 9.

#### ARTICOLUL 14

1. Prezentul protocol va intra în vigoare în prima zi a lunii următoare datei la care 9 state semnatare și-au depus instrumentele de ratificare, acceptare sau aprobare.

2. Pentru fiecare stat care ratifică, acceptă, aprobă sau aderă la prezentul protocol după data intrării sale în vigoare, acesta va intra în vigoare la data depunerii de către acel stat a respectivelor sale instrumente.

#### ARTICOLUL 15

1. Orice stat membru poate propune un amendament la prezentul protocol.

2. Textul oricărui amendament propus va fi transmis statelor membre ale OCEMN prin PERMIS OCEMN și supus Consiliului spre analiză și aprobare.

3. Amendamentele la prezentul protocol, aprobate în conformitate cu paragraful 2, vor fi supuse ratificării, aprobării sau acceptării de către statele membre și vor intra în vigoare potrivit procedurii stabilite la art. 14.

#### ARTICOLUL 16

Originalul prezentului protocol, într-un singur exemplar în limba engleză, va fi depus la depozitar.

Drept care subsemnații, fiind pe deplin împuterniciți în acest scop, am semnat prezentul protocol.

Semnat la Baku la 31 octombrie 2003.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru ratificarea Protocolului  
privind privilegiile și imunitățile Adunării Parlamentare  
a Cooperării Economice a Mării Negre, adoptat la Baku  
la 31 octombrie 2003**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru ratificarea Protocolului privind privilegiile și imunitățile Adunării Parlamentare a Cooperării Economice a Mării Negre, adoptat la Baku la 31 octombrie 2003, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**TRAIAN BĂSESCU**

București, 7 martie 2006.  
Nr. 297.

★

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 66/1997  
privind regimul investițiilor străine în România, realizate prin cumpărarea de titluri de stat**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

**Art. I.** — Ordonanța Guvernului nr. 66/1997 privind regimul investițiilor străine în România, realizate prin cumpărarea de titluri de stat, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 928 din 18 octombrie 2005, se modifică după cum urmează:

**1. La articolul 1, literele b) și d) vor avea următorul cuprins:**

„b) *investiție de portofoliu* — dobândirea de titluri de stat de pe piețele organizate ale titlurilor de stat de către o persoană fizică sau juridică nerezidentă, prin dealerii primari și intermediarii pieței secundare a titlurilor de stat;

.....  
d) *participanți pe piața primară a titlurilor de stat în calitate de dealeri primari* — instituțiile de credit care sunt autorizate de Banca Națională a României, societățile de servicii de investiții financiare, care sunt autorizate de Comisia Națională a Valorilor Mobiliare, echivalentul instituțiilor anterior menționate, autorizate în statele membre ale

Uniunii Europene și/sau în celelalte state aparținând Spațiului Economic European.“

**2. Articolul 2 va avea următorul cuprins:**

„Art. 2. — (1) Investitorii nerezidenți pot achiziționa titluri de stat de pe piața primară prin dealerii primari, în conformitate cu reglementările în vigoare privind tranzacțiile cu titluri de stat.

(2) Tranzacționarea titlurilor de stat pe piața secundară poate fi efectuată de persoanele nerezidente, prin intermediarii pieței secundare a titlurilor de stat, în conformitate cu reglementările în vigoare.“

**3. Articolul 3 se abrogă.**

**Art. II.** — Ordonanța Guvernului nr. 66/1997 privind regimul investițiilor străine în România, realizate prin cumpărarea de titluri de stat, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 928 din 18 octombrie 2005, cu modificările aduse prin prezenta lege, va fi republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, dându-se textelor o nouă numerotare.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**ADRIAN NĂSTASE**

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 8 martie 2006.  
Nr. 46.



## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru modificarea Ordonanței  
Guvernului nr. 66/1997 privind regimul investițiilor străine  
în România, realizate prin cumpărarea de titluri de stat**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 66/1997 privind regimul investițiilor străine în România, realizate prin cumpărarea de titluri de stat, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

TRAIAN BĂSESCU

București, 7 martie 2006.

Nr. 301.



PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului  
nr. 145/2005 privind utilizarea unor sume încasate în valută  
din activitatea de privatizare**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 145 din 27 octombrie 2005 privind utilizarea unor sume încasate în valută din activitatea de privatizare, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 960 din 28 octombrie 2005.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 65 alin. (2) și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI  
DEPUTAȚILOR,  
**DAN RADU RUȘANU**

p. PREȘEDINTELE  
SENATULUI,  
**TEODOR VIOREL MELEȘCANU**

București, 8 martie 2006.

Nr. 48.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței  
de urgență a Guvernului nr. 145/2005 privind utilizarea  
unor sume încasate în valută din activitatea de privatizare**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 145/2005 privind utilizarea unor sume încasate în valută din activitatea de privatizare și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**TRAIAN BĂSESCU**

București, 7 martie 2006.

Nr. 303.

★

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru modificarea și completarea Legii nr. 50/1991  
privind autorizarea executării lucrărilor de construcții**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

**Art. I.** — Legea nr. 50/1991 privind autorizarea executării lucrărilor de construcții, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 933 din 13 octombrie 2004, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

**1. La articolul 4, punctul 3 al literei c) va avea următorul cuprins:**

„3. lucrări de modernizări, reabilitări, extinderi de rețele edilitare municipale, de transport urban subteran sau de suprafață, de transport și de distribuție, pentru: apă/canal, gaze, electrice, termoficare, comunicații — inclusiv fibră optică, precum și lucrări de modernizări și/sau reabilitări pentru străzile care sunt în administrarea Primăriei Municipiului București;”.

**2. După alineatul (2) al articolului 5 se introduce un nou alineat, alineatul (3), cu următorul cuprins:**

„(3) În vederea organizării structurii de specialitate pentru emiterea acordului unic, prevăzută la alin. (1), regiile și societățile comerciale publice ori private care

administrează și/sau exploatează utilități urbane au obligația desemnării unui reprezentant cu drepturi depline.”

**3. La articolul 10, litera a) va avea următorul cuprins:**

„a) în zonele construite protejate, în zonele de protecție a monumentelor istorice, definite potrivit legii, și în ansamblurile de arhitectură și siturile arheologice, solicitantul va obține avizul conform al Ministerului Culturii și Cultelor, pe baza documentațiilor de urbanism avizate și aprobate conform legii;”.

**4. La articolul 15, litera f) va avea următorul cuprins:**

„f) pentru lucrări de protejare ori de punere în valoare a monumentelor istorice definite potrivit legii, cu avizul conform al Ministerului Culturii și Cultelor, pe baza documentațiilor de urbanism avizate potrivit legii.”

**5. La articolul 26, alineatul (2) va avea următorul cuprins:**

„(2) Contravențiile prevăzute la alin. (1), săvârșite de persoanele fizice sau juridice, se sancționează cu amendă după cum urmează:

— de la 1.000 lei la 100.000 lei, cele prevăzute la lit. a);

- de la 3.000 lei la 10.000 lei, cele prevăzute la lit. f);
- de la 3.000 lei la 4.000 lei, cele prevăzute la lit. c);
- de la 3.000 lei la 10.000 lei, cele prevăzute la lit. b), d) și e);
- de la 5.000 lei la 30.000 lei, cele prevăzute la lit. h) și i);
- de la 1.000 lei la 5.000 lei, cele prevăzute la lit. j) și k);
- de la 1.000 lei la 2.000 lei, cele prevăzute la lit. l) și m);
- de 1.000 lei, cele prevăzute la lit. g).“

**6. La articolul 34, alineatul (6) va avea următorul cuprins:**

„(6) În situația refuzului predării arhivelor, consiliile județene și/sau Primăria Municipiului București, după caz, se vor adresa în termen de 90 de zile instanțelor judecătorești, care vor soluționa cererile în procedură de urgență, potrivit legii. Acțiunea în instanță este scutită de taxa de timbru.“

**7. La articolul 37, alineatul (2) va avea următorul cuprins:**

„(2) Lucrările de construcții autorizate se consideră finalizate dacă s-au realizat toate elementele prevăzute în autorizație și dacă s-a efectuat recepția la terminarea lucrărilor. Efectuarea recepției la terminarea lucrărilor este

obligatorie pentru toate tipurile de construcții autorizate, inclusiv în situația realizării acestor lucrări în regie proprie. Recepția la terminarea lucrărilor se face cu participarea reprezentantului administrației publice, desemnat de emitentul autorizației de construire.“

**8. La articolul 45, alineatul (6) va avea următorul cuprins:**

„(6) Pentru constituirea băncii de date, toți posesorii de rețele tehnico-edilitare, supra- și subterane sunt obligați să transmită administrației publice județene și a municipiului București planurile cadastrale cuprinzând traseele rețelilor existente pe teritoriul județului și al localităților, respectiv al municipiului București. Aceste planuri vor fi puse de Primăria Municipiului București la dispoziție primăriilor de sector.“

**9. Articolul 46 se abrogă.**

**Art. II.** — La data intrării în vigoare a prezentei legi, Hotărârea Guvernului nr. 723/2002 privind înființarea Comisiei interministeriale pentru zone construite protejate, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 520 din 18 iulie 2002, se abrogă.

**Art. III.** — Dispozițiile art. 5 alin. (3) și ale art. 45 alin. (6) se pun în aplicare în termen de 60 de zile de la data publicării prezentei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,  
**DAN RADU RUȘANU**

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 8 martie 2006.  
Nr. 52.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**

**D E C R E T**

**privind promulgarea Legii pentru modificarea și completarea  
Legii nr. 50/1991 privind autorizarea executării lucrărilor  
de construcții**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru modificarea și completarea Legii nr. 50/1991 privind autorizarea executării lucrărilor de construcții și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**TRAIAN BĂSESCU**

București, 7 martie 2006.  
Nr. 307.

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru înființarea satelor Dobrinăuți-Hapăi, Maghera și Pustoaia  
prin reorganizarea comunei Vârfu Câmpului, județul Botoșani**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Art. 1. — (1) Se înființează satele Dobrinăuți-Hapăi, Maghera și Pustoaia prin reorganizarea satelor Vârfu Câmpului și Lunca, comuna Vârfu Câmpului, județul Botoșani.

(2) Comuna Vârfu Câmpului are în componență satele: Vârfu Câmpului, Dobrinăuți-Hapăi, Ionășeni, Maghera, Pustoaia și Lunca.

(3) Reședința comunei Vârfu Câmpului este satul Vârfu Câmpului.

Art. 2. — Anexa la Legea nr. 2/1968 privind organizarea administrativă a teritoriului României, republicată în Buletinul Oficial, Partea I, nr. 54—55 din 27 aprilie 1981, cu modificările ulterioare, se modifică în mod corespunzător.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**ADRIAN NĂSTASE**

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
**DORU IOAN TĂRĂCILĂ**

București, 9 martie 2006.  
Nr. 53.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**pentru promulgarea Legii privind înființarea satelor  
Dobrinăuți-Hapăi, Maghera și Pustoaia prin reorganizarea  
comunei Vârfu Câmpului, județul Botoșani**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea privind înființarea satelor Dobrinăuți-Hapăi, Maghera și Pustoaia prin reorganizarea comunei Vârfu Câmpului, județul Botoșani, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**TRAIAN BĂSESCU**

București, 8 martie 2006.  
Nr. 309.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind conferirea Ordinului național *Steaua României*  
în grad de *Cavaler***

În temeiul prevederilor art. 94 lit. a) și ale art. 100 din Constituția României, republicată, precum și ale art. 4 alin. (1), ale art. 6 lit. A și ale art. 11 din Legea nr. 29/2000 privind sistemul național de decorații al României, cu modificările ulterioare,

având în vedere propunerea ministrului culturii și cultelor,  
cu ocazia împlinirii vârstei de 80 de ani, pentru remarcabila activitate literară și didactică, pentru talentul de care a dat dovadă îmbogățind literatura română cu lucrări de certă valoare,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se conferă Ordinul național *Steaua României* în grad de *Cavaler* domnului profesor universitar Romul Munteanu.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**TRAIAN BĂSESCU**

**În temeiul art. 100 alin. (2) din  
Constituția României, republicată,  
contrasemnăm acest decret.**

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

București, 7 martie 2006.  
Nr. 308.

**DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE****CURTEA CONSTITUȚIONALĂ****DECIZIA Nr. 156**

din 23 februarie 2006

**referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. I din Ordonanța de urgență  
a Guvernului nr. 58/2005 pentru modificarea Legii nr. 301/2004 — Codul penal  
și a Legii nr. 294/2004 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare  
în cursul procesului penal**

Ioan Vida	— președinte
Nicolae Cochinescu	— judecător
Aspazia Cojocaru	— judecător
Constantin Doldur	— judecător
Acsinte Gaspar	— judecător
Kozsokár Gábor	— judecător
Petre Ninosu	— judecător
Ion Predescu	— judecător
Marilena Mincă	— procuror
Florentina Geangu	— magistrat-asistent

și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal, excepție ridicată de Varadi Gabor în Dosarul nr. 5.807/2005 al Tribunalului București — Secția I penală.

La apelul nominal răspunde autorul excepției. Procedura de citare a fost legal îndeplinită.

Cauza fiind în stare de judecată, se dă cuvântul autorului excepției care solicită admiterea excepției de neconstituționalitate.

Reprezentantul Ministerului Public pune concluzii de respingere a excepției ca neîntemeiată, invocând jurisprudența Curții Constituționale în această materie și apreciind că dispozițiile legale criticate nu contravin prevederilor constituționale.

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. I din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 58/2005 pentru modificarea Legii nr. 301/2004 — Codul penal și a Legii nr. 294/2004 privind executarea pedepselor



## CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, reține următoarele:

Prin Încheierea din 18 noiembrie 2005, pronunțată în Dosarul nr. 5.807/2005, **Tribunalul București — Secția I penală a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. I din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 58/2005**, excepție ridicată de Varadi Gabor în dosarul menționat.

**În motivarea excepției de neconstituționalitate** se susține că dispozițiile de lege criticate încalcă prevederile art. 115 alin. (4) din Constituție, deoarece ordonanțele de urgență nu pot fi emise în domenii ce fac obiectul legilor organice.

**Tribunalul București — Secția I penală** apreciază că dispozițiile art. I din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 58/2005 sunt neconstituționale în măsura în care aduc atingere art. 115 din Constituție.

În conformitate cu dispozițiile art. 30 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului, Guvernului și Avocatului Poporului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

**Avocatul Poporului** consideră că dispozițiile art. I din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 58/2005 sunt constituționale, sens în care a statuat Curtea în jurisprudența sa.

**Președinții celor două Camere ale Parlamentului și Guvernul** nu au comunicat punctele lor de vedere cu privire la excepția de neconstituționalitate ridicată.

## CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctul de vedere al Avocatului Poporului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, susținerile autorului excepției, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate raportate la prevederile Constituției, precum și Legea nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, ale art. 1 alin. (2) și ale art. 2, 3, 10 și 29 din Legea nr. 47/1992, să soluționeze excepția de neconstituționalitate.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie dispozițiile art. I din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 58/2005 pentru modificarea Legii nr. 301/2004 — Codul

penal și a Legii nr. 294/2004 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal, potrivit căroră „*Articolul 512 din Legea nr. 301/2004 — Codul penal, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 575 din 29 iunie 2004, se modifică și va avea următorul cuprins: «Art. 512 — Prezentul cod intră în vigoare la data de 1 septembrie 2006».*“

Autorul excepției de neconstituționalitate susține că prin dispozițiile legale criticate sunt încălcate prevederile constituționale ale art. 115 alin. (4) din Constituție, potrivit căroră „*Guvernul poate adopta ordonanțe de urgență numai în situații extraordinare a căror reglementare nu poate fi amânată, având obligația de a motiva urgența în cuprinsul acestora.*“

Examinând excepția de neconstituționalitate, se constată că prin Decizia nr. 623 din 17 noiembrie 2005, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 1.114 din 9 decembrie 2005, răspunzând la o critică asemănătoare, Curtea a statuat că prevederile legale criticate au fost adoptate de Guvern în exercitarea competenței sale constituționale și cu respectarea dispozițiilor cuprinse în art. 115 alin. (4) din Legea fundamentală. În acest sens, Curtea Constituțională a reținut în mod constant în jurisprudența sa că interdicția reglementării în domenii ce fac obiectul legilor organice este prevăzută de art. 115 alin. (1) din Constituție pentru ordonanțele emise de Guvern în baza unei legi speciale de abilitare adoptate de Parlament. Această interdicție nu operează și în cazul ordonanțelor de urgență care se adoptă de către Guvern în temeiul prevederilor art. 115 alin. (4) din Constituție. Emiterea unor asemenea ordonanțe este condiționată de existența unor „*situații extraordinare a căror reglementare nu poate fi amânată*“, iar Guvernul este obligat să motiveze urgența în cuprinsul ordonanței, ceea ce s-a și realizat. Prin urmare, urgența reglementărilor justifică, în acest caz, existența situației extraordinare și, în consecință, dispozițiile art. I din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 58/2005 sunt în deplină concordanță cu prevederile constituționale cuprinse în art. 115 alin. (4).

De altfel, chiar Legea fundamentală stabilește, în art. 115 alin. (5), posibilitatea Guvernului de a reglementa în domenii ce fac obiectul legilor organice, statuând în acest sens că „*Ordonanța de urgență cuprinzând norme de natura legii organice se aprobă cu majoritatea prevăzută la art. 76 alineatul (1).*“

Se constată că soluția adoptată și argumentele ce au stat la baza acestei decizii se mențin și în cauza de față, întrucât nu au intervenit elemente noi de natură să determine reconsiderarea jurisprudenței în materie a Curții.

Față de cele arătate, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, precum și al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A.d) și al art. 29 alin. (1) și (6) din Legea nr. 47/1992,

## CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. I din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 58/2005 pentru modificarea Legii nr. 301/2004 — Codul penal și a Legii nr. 294/2004 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal, excepție ridicată de Varadi Gabor în Dosarul nr. 5.807/2005 al Tribunalului București — Secția I penală.

Definitivă și general obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 23 februarie 2006.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,  
prof. univ. dr. **IOAN VIDA**

Magistrat-asistent,  
**Florentina Geangu**

## CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

## DECIZIA Nr. 176

din 28 februarie 2006

referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 140<sup>3</sup> alin. 1 din Codul de procedură penală

Ioan Vida	— președinte
Nicolae Cochinescu	— judecător
Aspazia Cojocaru	— judecător
Acsinte Gaspar	— judecător
Kozsokár Gábor	— judecător
Petre Ninosu	— judecător
Ion Predescu	— judecător
Marinela Mincă	— procuror
Afrodita Laura Tutunaru	— magistrat-asistent

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 140<sup>3</sup> alin. 1 din Codul de procedură penală, excepție ridicată de Stelian Pîrvu în Dosarul nr. 420/P/R/MF/2005 al Curții de Apel Brașov — Secția pentru minori și familie.

La apelul nominal lipsește autorul excepției, față de care procedura de citare a fost legal îndeplinită.

Reprezentantul Ministerului Public pune concluzii de respingere a excepției de neconstituționalitate ca neîntemeiată. În acest sens invocă jurisprudența Curții Constituționale în materie, arătând că nu au intervenit elemente noi de natură să determine schimbarea ei.

## CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, constată următoarele:

Prin Încheierea din 16 decembrie 2005, pronunțată în Dosarul nr. 420/P/R/MF/2005, **Curtea de Apel Brașov — Secția pentru minori și de familie a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 140<sup>3</sup> alin. 1 din Codul de procedură penală**, excepție ridicată de Stelian Pîrvu în dosarul de mai sus având ca obiect soluționarea unui recurs în materie penală.

**În motivarea excepției de neconstituționalitate** autorul acesteia susține că prevederile legale criticate îngăduiesc liberul acces la justiție al cărui scop primar este acela de a apăra drepturile și interesele legitime. Or, de vreme ce măsura arestării preventive este dispusă în condiții de nelegalitate susceptibile de anulare, ar trebui, în virtutea prevederilor constituționale referitoare la libertatea individuală, ca persoana privată de libertate să aibă posibilitatea de a ataca și încheierea prin care se respinge o cerere de revocare.

În realitate, critica autorului excepției vizează nu conținutul reglementării deduse controlului de contencios constituțional, ci forma eliptică a acestuia, fiind nemulțumit de împrejurarea că nu poate ataca, pe lângă încheierea instanței prin care se respinge propunerea de arestare preventivă ori se dispune luarea, revocarea, înlocuirea, încetarea sau prelungirea ei, și încheierea prin care se respinge cererea de revocare a măsurii privative de libertate.

**Curtea de Apel Brașov — Secția pentru minori și familie** opinează, cu majoritate de voturi, că excepția de neconstituționalitate este întemeiată, deoarece textul legal criticat este în vădită contradicție cu prevederile

constituționale și convenționale invocate, fiind inacceptabil ca, împotriva unei încheieri prin care se respinge cererea de revocare a măsurii arestării preventive, să nu existe o cale de atac.

Potrivit art. 30 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului, Guvernului și Avocatului Poporului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

**Avocatul Poporului** consideră că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată, deoarece accesul liber la justiție nu înseamnă asigurarea lui la toate căile de atac. Legiuitorul poate institui, în considerarea unor situații deosebite, reguli de procedură diferite, așa încât faptul că încheierea de ședință prin care s-a respins cererea de revocare a măsurii arestării preventive nu este supusă căii de atac a recursului nu aduce atingere dreptului unei persoane de a se adresa justiției sau posibilității de a se folosi de căile de atac stabilite de legea procesuală.

Cât privește critica art. 140<sup>3</sup> alin. 1 din Codul de procedură penală față de art. 23 din Constituție, Avocatul Poporului arată că textul este în concordanță cu aceste dispoziții conform cărora încheierile instanței privind măsura arestării preventive sunt supuse căilor de atac prevăzute de lege.

**Președinții celor două Camere ale Parlamentului și Guvernul** nu au comunicat punctele lor de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

## CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctul de vedere al Avocatului Poporului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și Legea nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională constată că a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, ale art. 1 alin. (2) și ale art. 2, 3, 10 și 29 din Legea nr. 47/1992, să soluționeze excepția de neconstituționalitate.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie dispozițiile art. 140<sup>3</sup> alin. 1 din Codul de procedură penală, cu denumirea marginală *Calea de atac împotriva încheierii pronunțate de instanță în cursul urmăririi penale privind arestarea preventivă*, care au următorul conținut:

*„Împotriva încheierii prin care se dispune, în timpul urmăririi penale, luarea măsurii arestării preventive a învinutului sau inculpatului, împotriva încheierii prin care se dispune revocarea, înlocuirea, încetarea sau prelungirea arestării preventive, precum și împotriva încheierii de respingere a propunerii de arestare preventivă, învinutul sau inculpatul și procurorul pot face recurs la instanța superioară în termen de 24 de ore de la pronunțare, pentru cei prezenți, și de la comunicare, pentru cei lipsă.”*

Autorul excepției de neconstituționalitate susține că prin dispozițiile legale criticate sunt încălcate prevederile constituționale ale art. 21, referitoare la *Accesul liber la*

*justiție*, art. 23 alin. (7), referitoare la atacarea în condițiile legii a încheierilor instanței privind măsura arestării preventive, art. 20, privind *Tratatele internaționale privind drepturile omului*, și art. 5 paragraful 4 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, referitoare la dreptul oricărei persoane lipsite de libertate de a introduce recurs în fața unui tribunal.

Examinând excepția de neconstituționalitate, Curtea constată că dispozițiile art. 140<sup>3</sup> alin. 1 din Codul de procedură penală au mai fost supuse controlului de

constituționalitate, prin raportare la aceleași dispoziții constituționale și convenționale invocate și în prezenta cauză și cu motivări similare. Astfel, prin Decizia nr. 15 din 20 ianuarie 2005, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 145 din 17 februarie 2005, Curtea Constituțională a respins excepția de neconstituționalitate ca neîntemeiată, pentru considerentele acolo arătate.

Întrucât nu au intervenit elemente noi care să justifice schimbarea jurisprudenței Curții, cele statuate prin deciziile menționate își păstrează valabilitatea.

Pentru considerentele expuse, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, precum și al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A.d) și al art. 29 din Legea nr. 47/1992,

#### CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 140<sup>3</sup> alin. 1 din Codul de procedură penală, excepție ridicată de Stelian Pîrvu în Dosarul nr. 420/P/R/MF/2005 al Curții de Apel Brașov — Secția pentru minori și familie.

Definitivă și general obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 28 februarie 2006.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,  
prof. univ. dr. **IOAN VIDA**

Magistrat-asistent,  
**Afrodita Laura Tutunaru**

---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.U.I. 427282; Atribut fiscal R,  
IBAN: RO75RNCB5101000000120001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 318.51.29/150, fax 318.51.15, E-mail: [marketing@ramo.ro](mailto:marketing@ramo.ro), Internet: [www.monitoruloficial.ro](http://www.monitoruloficial.ro)

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 410.47.30, tel./fax 410.77.36 și 410.47.23

Tiparul: Regia Autonomă „Monitorul Oficial”



5 948368 114142